

CITY HALL AREA



Conviertase en un NorWALKer!

EXPLORE EL AREA DEL MUNICIPIO

Visite el barrio de colinas que rodea el municipio, el departamento de salud y el museo de la sociedad historica de Norwalk.

Vuelta 1

Comience en City Hall Dr. Doble a la izquierda sobre Eversley Ave. Gire a la izquierda hacia Willow St. Gire a la derecha sobre Beacon St. y a la izquierda hasta Chelene Rd. A la izquierda sobre Tierney St, derecha sobre Winthrop Ave. A la izquierda hacia Lockwood Ln. otra vez hasta East Ave. y luego a Sunset Hill Rd. Gire ahora a la derecha sobre City Hall Dr.

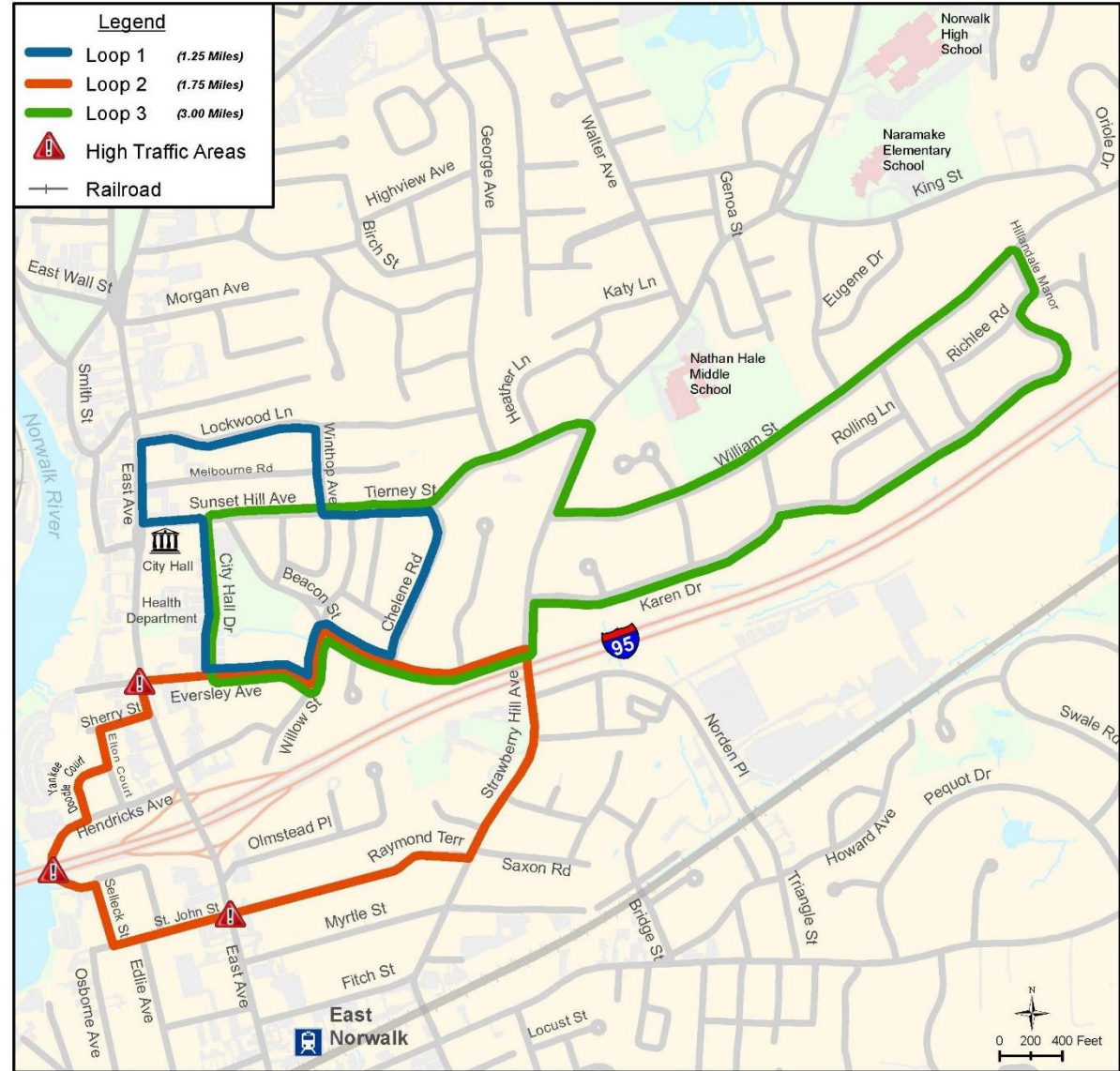
Vuelta 2

Comience en la esquina de City Hall Dr. y Eversley Ave. Doble a la derecha sobre Eversley Ave. Cruce East Ave. y doble a la izquierda y luego a la derecha a Sherry St. Gire a la izquierda hasta Elton Ct. A la derecha sobre Yankee Doodle Ct. Otra vez hasta Hendricks Ave. luego hasta Selleck St. Gire hacia Saint John St. Cruce East Ave. hasta Raymond Terr. Gire a la izquierda hasta Strawberry Hill Ave. y a la izquierda hasta Beacon St. Gire asia la izquierda a Willow St., a la derecha hasta Eversley Ave. Y regrese al municipio (City Hall).

Vuelta 3

Salga del estacionamineto del municipio hacia Sunset Hill Ave. Gire a la derecha a Sunset Hill y continúe sobre Tierney St. hasta el final. Gire a la derecha a Strawberry Hill Ave. Gire a la izquierda sobre William St. Continúe sobre William St. y luego a la derecha hasta Hillandale Mnr. A la derecha hasta Richlee Rd. A la izquierda sobre Karen Dr. A la izquierda sobre Dairy Farm Rd. y a la izquierda sobre Strawberry Hill Ave. Gire hacia Beacon St. y a la izquierda sobre Willow St. luego a la derecha a Eversley Ave. y entre al estacionamiento del municipio nuevamente.

CITY HALL AREA



¡Proceda con precaución en todas las rutas de NORWALKER!

El Healthy for Life Project no es responsable por heridas o accidentes que puedan ocurrir mientras se sigan estas rutas.

Consulte a su médico antes de realizar actividad física. Use la senda para peatones, obedezca las reglas de tránsito, y si no hay acera camine contra el tráfico. Use calzado adecuado y reflectores, y cargue agua cuando camine.

¡Diviértase!

CITY HALL AREA

Los primeros habitantes de Norwalk se ubicaron en lo que hoy se conoce como el area del municipio "Norwalk City Hall Area", Son tres partes y las tres comienzan en el estacionamiento del municipio: City Hall

En la entrada de City Hall, se pueden ver los nombres de los soldados nacidos en Norwalk y caidos en las guerras mundiales, la guerra de Corea y Vietnam . Al entrar al edificio vera una gran coleccion de arte de la era de la gran depresion. El primer cuadro es del artista artist Harry Townsend, que muestra la compra de Norwalk a los indios nativos. Muchos otras obras se encuentran a la vista al recorrer el edificio.

El municipio de Norwalk tiene uno de los mas grandes salones de concierto que se conoce en suroeste de Connecticut. La orquesta sinfonica de Norwalk ha dado consiertos aqui desde enero del 1939. Como asi tambien la orquesta sinfonica juvenil, que se organizo en 1956. Esta se compone de musicos de Norwalk y zonas vecinas que son invitados a participar. Muchos artistas famosos y otros comenzando su carrera desarrojan su arte aqui.

En el segundo piso, se encuentran retratos de los distintos alcaldes de la ciudad a lo largo de las paredes hasta llegar ala oficina del alcalde actual. Tambien se pueden ver obras realizadas por estudiantes de arte de las escuelas publicas de Norwalk en el hall de las oficinas centrales de el consejo de educacion en el tercer piso.

El edificio del municipio fue construido en 1938 y era aqui donde funcionaba la escuela secundaria con entrada sobre East Avenue. En esos tiempos East Ave. era conocida como : Town Street y Norwalk Street. Grumman's Hill a veces llamada Tryon's Hill) era y esta hoy del lado este de East Avenue. Hoy East Avenue es plana, pero antes de las excavaciones realizadas era una colina.

De donde viene el nombre Norwalk? Fue el asentamiento o el rio que se llamo Norwalk primero? En ambos documentos de las tierras compradas a los Nativos en 1640, se hace referencia a los "Indians of Norwake". No se sabe que documento fue firmado primero pero si que fue 10 anos antes de los primeros pobladores.

CITY HALL AREA

East Avenue corre paralela a Norwalk River y va desde su origen en Head of Harbor aen Wall Street, hacia el sur hasta el Historic Norwalk Harbor. Hace tiempo los barcos comerciales desembarcaban cerca Wall Street.

Dentro del complejo del municipio hay otros edificios, como asi tambien el parque Malmquist y una pista de carreras. El parque lleva el nombre del distinguido director de la escuela Norwalk High School, Eric Malmquist.

En el 137 de East Avenue, con entrada y estacionamiento en el city hall esta el Norwalk Health Department que ofrece diversos programas para prevenir y curar enfermedades, promover un estilo de vida sano, y proteger la calidad de vida de los residentes de Norwalk y comunidades vecinas

Al lado del Health Department, en el 141 de East Avenue, esta el renovado museo de sociedad historica: Norwalk Historical Society Museum. El museo abrio sus puertas el 5 de diciembre de 2015. Y sus exhibiciones muestra la diversidad historica de Norwalk. Hay pinturas historicas, un reloj que sobrevivio el gran incendio, y una hiladora donada por las Hijas de la revolucion Americana de esta zona.

En el area que rodea City Hall, hay numerosas casas historicas, construidas hace mas de cien anos. Estas casas levan la placa de reconocimiento de la Norwalk Historical Society. La mas antigua residencia en Norwalk, fue la casa de Thomas Hyatt , contruida en 1677 y esta en el 12 de Willow Street. Fue una de las casa que no fue incendiada por los britanicos en 1779. La casa de Mary & Frederick Saunders , construida en 1896, esta en el 14 de Eversley Avenue, justo a la izquierda de la salida del estacionamiento del City Hall. John Eversley, fue un influyente residente de Norwalk que merecio su nombre en una calle. Su casa construida en 1790 esta en el 145 de East Avenue.

A una pocas cuerdas estan la entrada y la salida de la carretera, Interstate Highway 95, tambien llamada Governor Lodge Highway. La estacion del tren Metro North, con su estacionamiento esta aqui en East Norwalk.

El monumento al fundador: Founder's Stone Monument, que antes se encontraba en East Avenue y Fitch Street, esta ahora en frente a la estacion del tren Marca el mas antiguo asentamiento en Norwalk y al lado esta la primera Meeting House. El monumento lee: "Norwalk fundado A.D. 1649. Las primeras casa fueron construidas cerca de esta roca. Primera casa de reuniones. Donacion de las hijas de la revolucion americana 1895"

CITY HALL AREA

Y hay una lista de los primeros 31 residentes de norwalk.

El cementerio historico: East Norwalk Historical Cemetery en East Avenue fue el primer cementerio en Norwalk y tiene los restos de personas enterradas entre 1655 y 1971. Aqui estan las tumbas de el Gobernador de la colonia: The Honorable Governor Thomas J. Fitch, el 14to gobernador de la colonia de Connecticut y y un hijo de Norwalk . Tambien su hijo,el Coronel Thomas J. Fitch, Jr un excelente lider militar tambien llamado Yankee Doodle, nacido en Norwalk y enterrado aqui.

El monumento al General William Tryon esta ahora en frente al Norwalk Inn & Conference Center en East Avenue, antes estaba en "Tryon's Hill" luego la colina se nivelo hacia East Avenue. Tryon's Hill lleva ese nombre porque desde aqui el General vio como Norwalk se incendiaba el 11 de Julio de 1779. El nombre original de "Tryon's Hill" era Grumman's Hill y estaba mas al este de su ubicacion actual

Disfrute de sus caminatas en el orden que usted desea y recuerde que esta caminando por la zona mas historica de Norwalk.

Compiled by Richard A. (Dick) Booth, 2005

Edited by Kaitlin Latham, 2016

Traducido por Karina Valisena 2017



Healthy4LifeCT

For more information about NorWALKer Routes, call (203) 854-7776 or visit www.healthyforlifeproject.org



NORWALK
The Sound of Connecticut

Thank you to our generous sponsors!

AMERICA Every Body WALK!
WALKS Making America a Great Place to Walk

Special thanks to the **American Heart Association** for their support. Visit www.heart.org/walking.